# hansgrohe **5V** Bruksanvisning / Monteringsanvisning 2 **DE** Gebrauchsanleitung / Montageanleitung 4 **Raindance Showerpipe** 27203000

# Svenska



# À

# Säkerhetsanvisningar

- Handskar ska bäras under monteringsarbetet så att man kan undvika kläm- och skärskadorgen werden.
- Armen som håller huvudduschen är bara konstruerad för detta; den får inte belastas med andra föremål!
- Barn samt vuxna med fysiska, psykiska eller sensoriska funktionshinder får inte använda duschsystemet ensamma. Personer som är påverkade av alkohol- eller droger får inte använda duschsystemet.
- Undvik att rikta duschstrålarna mot känsliga kroppsdelar (t. ex. ögonen. Det måste finnas ett tillräckligt stort avstånd mellan duschen och kroppen.
- Produkten får inte användas som handtag. Ett separat handtag måste monteras.
- ▲ Duschsystemet får bara användas till kroppshygien med bad och dusch.
- Stora tryckskillnader mellan anslutningarna f\u00f6r varmt och kallt vatten m\u00e5ste uti\u00e4mnas.

#### Monteringsanvisningar

- Det måste undersökas om produkten har transportskador innan den monteras. Efter monteringen accepteras inga transport- eller ytskiktskador.
- Produkten är inte avsedd att användas tillsammans med ett ångbad!
- Armaturen måste installeras, genomspolas och testas enligt gällande föreskrifter.
- De monteringsmått som anges i monteringsanvisningen passar 1,80 m långa personer och måste eventuellt anpassas. Det är då viktigt att tänka på att den minsta höjden ändras när monteringshöjden blir en annan och att hänsyn måste tas till de ändrade anslutningsmåtten.
- När kvalificerad fackpersonal monterar produkten är det viktigt att tänka på att monteringsytan är plan i alla delar av arbetsytan (inga fogar som sticker ut eller klinkerförskjutningar), att väggkonstruktionen passar till montering av produkten samt att den inte har svaga punkter. Medföljande skruvar och plugg är endast avsedda för betong. Vid andra väggkonstruktioner skall anvisningarna från pluggtillverkaren beaktas.
- Filterinsatsen (97708000) som följer med måste monteras om normalflödet hos handduschen ska vara garanterat och för att undvika att smuts spolas in från ledningsnätet. Önskas kraftigare vattenflöde

måste silpackningen (94246000) användas istället för filterinsatsen (97708000). Smuts som spolas in kan påverka funktionerna och/eller leda till skador på funktionsdelar i handduschen. Hansgrohe frånsäger sig allt ansvar för skador som kan härledas till detta.

 I nödfall kan röret mellan termostat och huvuddusch kortas av i den undre delen med hjälp av en såg

#### Tekniska data

Driftstryck: max. 1 MPa
Rek. driftstryck: 0,25 - 0,5 MPa
Tryck vid provtryckning: 1,6 MPa

(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

Varmvattentemperatur: max. 80 °C
Rek. varmvattentemp.: 65 °C
Termisk desinfektion: 70 °C / max. 4 min
Anslutningsmått: 160 mm
Anslutningar M26 x1,5: kallt höger - varmt vänster

- Självspärr mot återflöde
- Produkten är enbart avsedd för dricksvatten!

## **Symbolförklaring**



Använd inte silikon som innehåller ättiksyra!

#### max. ≈42°C

# Safety Function (se sidan 9)

Med hjälp av Safety Function kan du ställa in den önskade maximaltemperaturen till exempelvis 42°C och så förhindra skållningsrisk för barn.



#### Justering (se sidan 10)

När monteringen är klar måste termostatens tömningstemperatur kontrolleras. En justering är nödvändig om den uppmätta temperaturen vid tappningsstället avviker från den som är inställd på termostaten.

# Svenska



#### **Skötsel** (se sidan 12)

Backventilers funktion måste kontrolleras regelbundet enligt nationella eller regionala bestämmelser (DIN 1988 en gång per år) i enlighet med DIN EN 1717.

För att garantera att termostaten ej kalkar igen, ska den regelbundet, en gång per vecka, konditioneras. Det sker genom att man några gånger snabbt slås om temperaturen från hett till kallt och tillbaka.



## Flödesdiagram

(se sidan 8)

- ① Huvuddusch
- (2) Handdusch



Hantering (se sidan 14)



**Rengöring** (se sidan 15) och medföljande broschyr



Reservdelar (se sidan 18)



#### Måtten (se sidan 11)

Störning	Orsak	Åtgärd
För lite vatten	- Vattentrycket är för lågt	- Kontrollera ledningstryck
	- Smutsfiltren är igensmutsade (97367000)	- Rengör smutsfiltren vid inloppen och på termosensorn (97367000)
	- Silfiltret i duschen smutsigt	<ul> <li>Rengör silfiltret mellan slangen och termostaten</li> </ul>
Korsflöde – varmt vatten pressas vid avstängd ermostat in i kallvatten- in- loppet, och vice versa	- Backventil är igensmutsad eller otät	- Rengör backventil, byt ut om nöd- vändigt
Den faktiska vatten- temperaturen stämmer Inte överens med den Inställda	- Termostaten ställdes inte in Varmvattentemperaturen är för låg	- Justera termostaten Höj varmvatten- temperaturen til mellan 42°C och 65°C
Temperaturen kan ej ställas in	- Termosensorn är igenkalkad	- Byt termosensorn
Varmvattenberedare slår ej på vid användning av termostaten	<ul> <li>Vattenbegränsare i handduschen har ej tagits bort</li> </ul>	- Ta bort vattenbegränsaren
	- Smutsfiltren är igensmutsade	- Rengör / byt smutsfilter
	- Backventil är defekt	- Byt backventil



# **Deutsch**



# ⚠

## Sicherheitshinweise

- Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.
- Der Kopfbrausearm ist nur für das Halten der Kopfbrause ausgelegt, er darf nicht mit weiteren Gegenständen belastet werden!
- Kinder, sowie Erwachsene mit k\u00fcrperlichen, geistigen und / oder sensorischen Einschr\u00e4nkungen d\u00fcrfen nicht unbeaufsichtigt das Duschsystem benutzen. Personen die unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen, d\u00fcrfen das Duschsystem nicht benutzen.
- ⚠ Der Kontakt der Brausestrahlen mit empfindlichen Körperstellen (z. B. Augen) muss vermieden werden. Es muss ein ausreichender Abstand zwischen Brause und Körper eingehalten werden.
- Das Produkt darf nicht als Haltegriff benutzt werden. Es muss ein separater Haltegriff montiert werden.
- ▲ Das Duschsystem darf nur zur Bade-, Hygiene- und Körperreinigungszwecke eingesetzt werden.
- Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

#### Montagehinweise

- Vor der Montage muss das Produkt auf Transportschäden untersucht werden. Nach dem Einbau werden keine Transport- oder Oberflächenschäden anerkannt.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung in Verbindung mit einem Dampfbad vorgesehen!
- Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- Die in der Montageanleitung angegebenen Montagemaße sind ideal für Personen von ca. 1800 mm
  Körpergröße und müssen gegebenenfalls angepasst
  werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass sich bei
  geänderter Montagehöhe die Mindesthöhe ändert
  und die Änderung der Anschlussmaße berücksichtigt
  werden müssen.
- Bei der Montage des Produktes durch qualifiziertes Fachpersonal ist darauf zu achten, dass die Befestigungsfläche im gesamten Bereich der Befestigung plan ist (keine vorstehenden Fugen oder Fliesenversatz), der Wandaufbau für eine Montage des Produktes geeignet ist und keine Schwachstellen aufweist. Die beigelegten Schrauben und Dübel sind nur für

- Beton geeignet. Bei anderen Wandaufbauten sind die Herstellerangaben des Dübelherstellers zu beachten.
- Der beigepackte Filtereinsatz (97708000) muss eingebaut werden, um den Normdurchfluss der Handbrause zu gewährleisten und um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden. Wird ein größerer Wasserdurchfluss gewünscht, muss anstelle des Filtereinsatzes (97708000) die Siebdichtung (94246000) eingesetzt werden. Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und/oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Handbrause führen, für hieraus ergebende Schäden haftet Hansgrohe nicht.
- Im Notfall kann das Rohr zwischen Thermostat und Kopfbrause im unteren Bereich mit einer feinen Säge gekürzt werden.

#### **Technische Daten**

Betriebsdruck: max. 1 MPa Empfohlener Betriebsdruck: 0,25 - 0,5 MPa Prüfdruck: 1,6 MPa

(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

Heißwassertemperatur: max. 80 °C
Empfohlene Heißwassertemperatur: 65 °C
Thermische Desinfektion: 70 °C / max. 4 min
Anschlussmaße: 160 mm
Anschlüsse M26 x1,5: kalt rechts - warm links

• Eigensicher gegen Rückfließen

 Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert!

# Symbolerklärung



Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!

#### max. ≈42°C

# Safety Function (siehe Seite 9)

Dank der Safety Function lässt sich die gewünschte Höchsttemperatur von z. B. max. 42 °C voreinstellen.



#### Justierung (siehe Seite 10)

Nach erfolgter Montage muss die Auslauftemperatur des Thermostaten überprüft werden. Eine Korrektur ist erforderlich wenn die an der Entnahmestelle gemessene Temperatur von der am Thermostaten eingestellten Temperatur abweicht.

# **Deutsch**



#### Wartung (siehe Seite 12)

Rückflussverhinderer müssen gemäß DIN EN 1717 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen (DIN 1988 einmal jährlich) auf ihre Funktion geprüft werden.

Um die Leichtgängigkeit der Regeleinheit zu gewährleisten, sollte der Thermostat von Zeit zu Zeit auf ganz warm und ganz kalt gestellt werden.



# Durchflussdiagramm

(siehe Seite 8)

Kopfbrause





Reinigung (siehe Seite 15) und

Bedienung (siehe Seite 14)

beiliegende Broschüre



Serviceteile (siehe Seite 18)



### Maße (siehe Seite 11)

Störung	Ursache	Abhilfe
Wenig Wasser	<ul> <li>Versorgungsdruck nicht ausrei- chend</li> </ul>	- Leitungsdruck prüfen
	- Schmutzfangsiebe verschmutzt (97367000)	<ul> <li>Schmutzfangsiebe vor dem Ther- mostat und auf der Regeleinheit reinigen (97367000)</li> </ul>
	- Siebdichtung der Brause ver- schmutzt	- Siebdichtung zwischen Brause und Schlauch reinigen
Kreuzfluss, warmes Wasser wird bei geschlossener Armatur in die Kaltwasserleitung gedrückt oder umgekehrt	- Rückflussverhinderer verschmutzt / defekt	- Rückflussverhinderer reinigen ggf. austauschen
Auslauftemperatur stimmt nicht mit der eingestellten Temperatur überein	- Thermostat wurde nicht justiert Zu niedere Warmwassertemperatur	- Thermostat justieren Warmwasser- temperatur erhöhen auf 42 °C bis 65 °C
Temperaturregelung nicht möglich	- Regeleinheit verkalkt	- Regeleinheit austauschen
Durchlauferhitzer schaltet bei Ther- mostatbetrieb nicht ein	- Drossel in der Handbrause nicht ausgebaut	- Drossel aus der Handbrause entfer- nen
	- Schmutzfangsiebe verschmutzt	- Schmutzfangsiebe reinigen / austauschen
	- Rückflussverhinderer sitzt fest	- Rückflussverhinderer austauschen































































































































